



COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE – OBČINA DOLINA
(TRIESTE – TRST)

DETERMINAZIONE - ODLOČBA

PROVVEDIMENTO DD.
UKREP Z DNE

15.01.2016

N.
ŠT.

25 /D

N. PROGRESSIVO
ZAPOREDNA ŠT.

25

OGGETTO – PREDMET:

RISERVA NATURALE REGIONALE DELLA VAL ROSANDRA: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONTRATTO PER L'INCARICO DI COLLABORAZIONE COORDINATA A PROGETTO PER LE ATTIVITA' RELATIVE AL PROGETTO DI GESTIONE DELLA RISERVA NATURALE REGIONALE DELLA VAL ROSANDRA PER L'ANNO 2016 E AFFIDAMENTO DELL'INCARICO ALLA DOTT.SSA CLAUDIA FERLUGA

SPESA – STROŠEK:	€	41.124,00
------------------	---	-----------

AREA
SEKTOR:

LAVORI PUBBLICI E AMBIENTE / INVESTICIJE IN OKOLJE

UNITA' OPERATIVA
OPERATIVNA ENOTA:

LAVORI PUBBLICI / INVESTICIJE

RESPONSABILE
ODGOVORNI:

MITJA LOVRIHA

VISTO l'art. 151, comma 4, del D.Lgs 267/2000 T.U.EE.LL.

V SMISLU 4. odstavka 151 čl. Z.U. 267/2000 U.B.K.U.

Il Responsabile P.O. Area Servizi Economico-Finanziari
Načelnik O.P. Področje Ekonomsko-Finančnih Služb

(dr. Martina Kosmina)

PUBBLICATO ALL'ALBO - OBJAVLJEN NA OGLASNI DESKI

(Ai sensi dell'art. 1 della L.R. 11/12/2003, n. 21, come modificato dall'art. 20, comma 1 della L.R. 26/12)
(V smislu l. čl. D.Z. št. 21 z dne 11.12.2003, kot je bil spremenjen s l. odstavkom 20. člena D.Z. 26/12)

dal
od

22 GEN. 2016

al
do

6 FEB. 2016

IL RESPONSABILE - ODGOVORNI

Premesso che con l'articolo 52 della L.R. 30 settembre 1996, n. 42 è stata istituita la Riserva naturale regionale della Val Rosandra;

Preso atto che l'art. 31, comma 4, della legge regionale 42/1996 autorizza l'Amministrazione regionale, nell'ipotesi di assunzione diretta della gestione della Riserva, a stipulare apposite convenzioni con soggetti esterni per assicurare l'adempimento delle funzioni previste dalla legge;

Visto l'accordo n. 67 del registro contratti della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia firmato elettronicamente e protocollato in data 21/12/2015.2015 tra la Regione autonoma Friuli Venezia Giulia e il Comune di San Dorligo della Valle/Dolina che prevede la concessione di un finanziamento per le attività di gestione ordinaria della Riserva, sulla base di un programma annuale di attività di gestione;

Vista la deliberazione giuntales 85/g del 29.9.2015 con la quale vengono approvati il programma annuale di gestione per l'anno 2016 e il preventivo di spesa per la gestione della Riserva naturale regionale della Val Rosandra per l'annualità 2015-2016;

Considerato che la Regione ha ritenuto opportuno concedere al Comune di San Dorligo della Valle/Dolina un finanziamento di 76.000,00 euro per le attività minime di gestione della Riserva per il 2016, tenuto conto delle disponibilità finanziarie stanziare in bilancio per il settore di interventi in argomento e della precedente annualità contributiva;

Vista la deliberazione di Giunta regionale n.2144 del 29 ottobre 2015 con la quale è stato approvato il riparto delle risorse finanziarie per la gestione delle Riserve naturali regionali per l'annualità 2015/2016, che prevede l'assegnazione di 76.000,00 euro al Comune di San Dorligo della Valle/Dolina per la gestione della Riserva Naturale della Val Rosandra.

Considerato quindi che la gestione della Riserva non grava sul bilancio comunale;

Considerato inoltre che ai sensi degli artt. 3 e 13 del D.Lgs 18 agosto 2000, n. 267 il Comune è l'ente locale che rappresenta la propria comunità, ne cura gli interessi e ne promuove lo sviluppo, esercitando tutte le funzioni amministrative che riguardano la popolazione ed il territorio comunale, salvo quanto attribuito espressamente ad altri soggetti nel rispetto del principio di sussidiarietà;

Visto l'art. 14 comma c) della legge regionale n.27 del 30/12/2014;

Visto l'art. 12 comma 27 della legge regionale 17/2008;

Visto il decreto n. 3800/PMTM del 27/11/2015 del servizio tutela del paesaggio e biodiversità che prevede la disposizione a favore del Comune di San Dorligo della Valle/Dolina di € 76.000,00 per le attività di gestione della Riserva naturale della Val Rosandra relative all'anno 2016;

Considerato che è necessario gestire le attività legate alla Riserva naturale della Val Rosandra di competenza dell'Organo gestore;

Preso atto che è previsto perciò che anche nel 2016 venga attuato il progetto di gestione della Riserva naturale della Val Rosandra, sulla base della delibera sopraccitata;

Considerato che per il raggiungimento dello scopo per la gestione della Riserva naturale è stata indetta una procedura di valutazione per titoli per le attività legate alla gestione della Riserva, poiché per tali esigenze non si può far fronte con il personale in servizio;

Considerato che all'interno del budget di progetto di gestione della Riserva per il 2016 vi è la disponibilità finanziaria per un contratto di collaborazione per la gestione delle attività di progetto per un periodo di 12 mesi con scadenza al 31.12.2016;

Vista la determinazione n. 475/D del 16.11.2015 con la quale è stato approvato lo schema dell'avviso pubblico per il conferimento di un incarico di

collaborazione coordinata a progetto e impegno di spesa per le attività relative al progetto di gestione della Riserva naturale regionale della Val Rosandra per l'anno 2016;

Visto l'avviso pubblico di data 24.11.2015 prot.n. GEN-GEN-2015-13747-P/6-9/T-RIS per la procedura di valutazione comparativa per titoli e colloquio per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata a progetto per le attività relative al progetto di gestione della Riserva naturale regionale della Val Rosandra;

Considerato che la data per la presentazione delle candidature è scaduta il 15.12.2015 alle ore 12.15;

Vista la determinazione n. 550/D del 18.12.2015 con la quale viene nominata la commissione per la procedura di cui ai paragrafi precedenti;

Vista la determinazione 572/D del 28.12.2015 di approvazione dei verbali della commissione esaminatrice e delle graduatorie;

Visto il Regolamento degli uffici e dei servizi comunali;

Visto il D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;


DETERMINA

Per le motivazioni espresse nel preambolo del provvedimento che fanno parte integrante del presente dispositivo:

- 1) di affidare per quanto sopra alla dr.ssa Claudia Ferluga residente a Devincina 41 - Sgonico, FRLCLD75S70L424M, l'incarico di collaborazione coordinata e a progetto per le attività legate al progetto di gestione della Val Rosandra nel periodo dal 18.01.2016 al 31.12.2016;
- 2) di approvare per quanto specificato in premessa, lo schema di contratto, che qui allegato forma parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 3) che, in caso di rinnovo delle attività di gestione della Riserva naturale Regionale della Val Rosandra e quindi di concessione del finanziamento dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia al Comune di San Dorligo della Valle-Občina Dolina per tali attività, tale collaborazione potrà essere rinnovata;
- 4) di impegnare per le motivazioni espresse in premessa l'importo di € 41.124,00.- per il costo del contratto per l'anno 2016 dal 18.01.2016 con scadenza al 31.12.2016;
- 5) di imputare la spesa di € 41.124,00.- ai seguenti capitoli di spesa:

CAP.	COD. MECC.	DESCRIZIONE	IMPORTO	IMPEGNO
1750/2	1.09.0608	COLLABORAZIONI COORDINATE E A PROGETTO Riserva Val Rosandra	€ 31.597,00	128/16
1750/3	1.09.0608	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE (IRAP) Riserva Val Rosandra	€ 2.686,00	129/16

1750/4	1.09.0608	CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI Riserva Val Rosandra	€ 6.841,00	13/1/16
--------	-----------	--	------------	---------


 IL RESPONSABILE DELL' AREA
 LAVORI PUBBLICI AMBIENTE E CULTURA
 MITO LOVRIHA



COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE - OBČINA DOLINA

(TRIESTE - TRST)

Reg. _____

CONTRATTO DI LAVORO A PROGETTO PER L'ATTUAZIONE DEL
PROGETTO DI GESTIONE DELLA RISERVA NATURALE REGIONA-
LE DELLA VAL ROSANDRA.

SCRITTURA PRIVATA

CODICE FISCALE DEL COMUNE: 80009970320 -----

PARTITA I.V.A. DEL COMUNE: 00228430328 -----

C.F. DEL LAVORATORE: FRLCLD75S70L424M -----

L'anno duemilaquindici (2015) addì _____

del mese di _____ nell'Ufficio di Segrete-
ria del Comune di San Dorligo della Valle/Občina Do-
lina.

Premesso che:

- con determinazione 572/D di data 28.12.2015 sono stati approvati i verbali e la graduatoria per il conferimento di un incarico di collaborazione a progetto per la gestione della Riserva naturale regionale della Val Rosandra (qui di seguito denominata in breve Riserva) per il per l'anno di gestione 2016, dalla quale risulta prima in graduatoria la dott.ssa Claudia Ferluga, residente a Sgonico (TS) località Devincina 41.
- il datore di lavoro committente come sopra indica-

to e rappresentato svolge l'attività gestore della Riserva ed è intenzionato a far svolgere le seguenti attività ad un soggetto in possesso delle indispensabili conoscenze professionali da svolgere in assoluta autonomia:

- a) collaborazione nelle attività di gestione della Riserva, nelle varie categorie di interventi indicati nel programma annuale da sottoporre all'approvazione della Regione;
- b) coordinamento dei vari incarichi professionali;
- c) predisposizione dei verbali delle riunioni degli organismi collegiali;
- d) supporto tecnico nelle materie ambientali e naturalistiche;
- e) rapporti con gli uffici e con le amministrazioni coinvolte;
- f) coordinamento e organizzazione dei convegni relativi alla didattica e alla formazione e delle attività di promozione del territorio della Riserva;
- g) istruttoria e predisposizione degli atti amministrativi, soggetti al controllo del Responsabile del procedimento;
- h) collaborazione alla gestione dei progetti di cooperazione transfrontaliera di cui il Comune di Dolina è partner di progetto;

- la dott.ssa Claudia Ferluga risulta essere in possesso della professionalità necessaria, accertata mediante selezione pubblica per titoli e colloquio;
- la dott.ssa Claudia Ferluga intende accettare l'incarico propostogli.

Allo scopo di far constare tutto ciò in forma valida e legale, **tra:**

1) il sig. MITJA LOVRIHA, Responsabile della Area Lavori Pubblici, Ambiente e Cultura, del Comune di San Dorligo della Valle / Občina Dolina, nato a Trieste il 07.02.1974, domiciliato per ragioni d'ufficio presso il municipio di Dolina 270, che interviene in nome e per conto del Comune predetto (qui di seguito denominato in breve l'Amministrazione), ai sensi degli artt. 107 e 109 del D.Lgs n. 267/2000 e del decreto del Sindaco protocollo n. GEN-DSIN-2009-11-P/III-4/S-PER di data 08.09.2009 **e tra:**

2) la dott.ssa Claudia Ferluga, nata a Trieste il 30/11/1975 ed residente a Sgonico (TS), località Devincina/Devinščina n.41, (qui di seguito denominata in breve l'incaricata), domiciliata per quanto concerne il presente disciplinare presso il municipio di Dolina 270, si conviene e si stipula quanto segue:

L'INCARICATA
(DOTT.SSA CLAUDIA FERLUGA)

PER L'AMMINISTRAZIONE
(SIG. MITJA LOVRIHA)

- a) il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato conferisce all'incaricata che accetta l'incarico destinato alla realizzazione delle attività elencate nei paragrafi precedenti;
- b) il rapporto di lavoro è disciplinato dagli articoli contenuti nel Titolo VII (da 61 a 69) del D. L.vo n. 276/2003;
- c) l'incaricata svolgerà la propria attività in maniera del tutto autonoma, al di fuori di ogni vincolo predeterminato di orario e di presenza;
- d) il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato non eserciterà nei confronti dell'incaricata alcun potere gerarchico e disciplinare tipico del rapporto di lavoro subordinato;
- e) l'incaricata presterà la propria attività in modo del tutto autonomo fornendo la propria professionalità;
- f) le parti convengono, nel rispetto dei principi contenuti nell'art. 61 del D. L.vo n. 276/2003, di valutare periodicamente, con cadenza mensile in un'ottica di coordinamento e nel rispetto dell'autonomia nell'esecuzione della prestazione, il lavoro svolto anche in relazione agli obiettivi alla base del progetto di gestione della Riserva;
- g) la durata dell'incarico è di mesi 11 e giorni 2

con decorrenza dal 18.01.2016 e con scadenza il 31.12.2016;

h) il compenso è fissato in totale in euro € 31.597,00 (trentunomilacinquecentonovantasette) al lordo delle trattenute fiscali, previdenziali e assistenziali. L'importo sarà corrisposto a cadenza mensile, da corrispondere entro il giorno 5 di ogni mese successivo. Le parti convengono sul fatto che il compenso è stato individuato nel rispetto della previsione dell'art. 63 del D. L.vo n. 276/2003 il quale afferma che lo stesso tiene conto dei compensi normalmente corrisposti per analoghe prestazioni di lavoro autonomo nel luogo di esecuzione del rapporto e che è proporzionato alla quantità ed alla qualità del lavoro. Per quel che concerne la disciplina dei rimborsi spese (se sostenute) vanno presentate le note giustificative: se l'incaricata utilizza mezzi propri di spostamento finalizzati all'espletamento dell'incarico ricevuto, viene riconosciuto un rimborso chilometrico sulla base delle tariffe ACI;

i) l'incaricata, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 64 del D.L.vo n. 276/2003 si impegna a non svolgere attività in concorrenza, né a diffondere notizie ed apprezzamenti attinenti ai programmi ed alla organizzazione di essi, né compiere, in qual-

siasi modo, atti in pregiudizio delle attività del datore di lavoro come sopra indicato e rappresentato;

j) l'incaricata ha diritto ad essere riconosciuto quale autore della eventuale invenzione fatta nello svolgimento del rapporto, con pieno richiamo alla statuizione prevista dall'art. 65 del D. L.vo n. 276/2003;

k) per quel che riguarda le situazioni scaturenti da malattia e/o infortunio si richiamano integralmente i contenuti dell'art. 66 del D. L.vo n. 276/2003;

l) il datore di lavoro come sopra indicato e rappresentato comunica all'incaricata le misure per la tutela della salute e della sicurezza, nel pieno rispetto delle norme di garanzia previste dall'art. 66, comma 4, del D. L.vo n. 276/2003;

m) il contratto di lavoro si risolve al momento della realizzazione del progetto di gestione della Riserva per il 2016;

n) in caso di rinnovo delle attività di gestione della Riserva naturale Regionale della Val Rosandra e quindi di concessione del finanziamento dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia al Comune di San Dorligo della Valle-Občina Dolina per tali attività, tale collaborazione potrà essere rinnovata;

o) le parti possono recedere prima della scadenza del termine per giusta causa o secondo le diverse modalità o causali, incluso il preavviso, da loro stabilite nel contratto individuale, così come previsto dall'art. 67, comma 2, del D. L.vo n. 276/2003;

p) l'incaricata autorizza il datore di lavoro committente a trattare ed a comunicare a terzi i propri dati personali in relazione ai soli adempimenti normativi connessi con il presente contratto;

q) il datore di lavoro committente come sopra indicato e rappresentato, provvede a trattenere dai compensi corrisposti le ritenute fiscali e previdenziali nei termini previsti dalla legislazione vigente;

r) per eventuali controversie si fa esplicito riferimento alla previsione contenuta nell'art. 409 cpc, anche per quel che concerne la competenza territoriale.

Letto, confermato e sottoscritto

Il datore di lavoro
committente

L'incaricata

Sig. Mitja Lovriha

Dott.ssa Claudia Ferluga